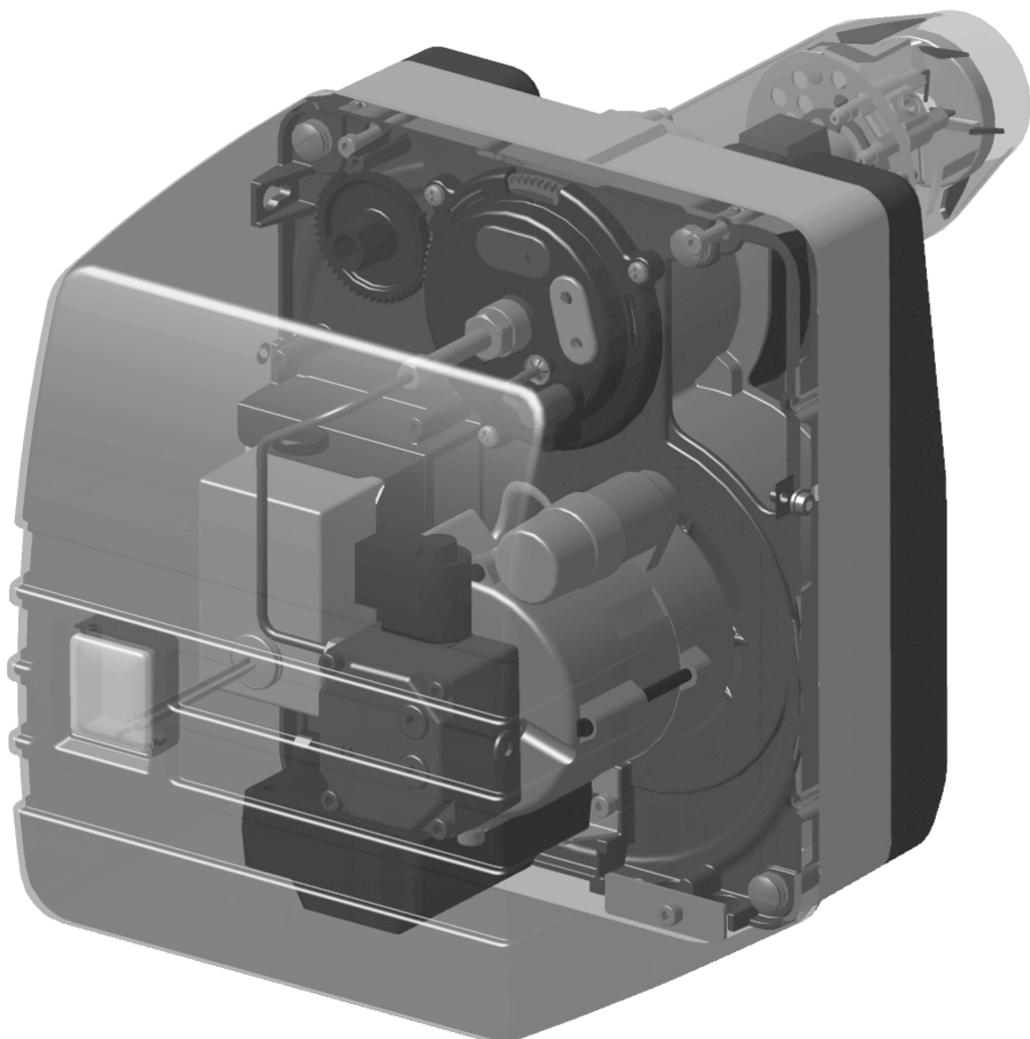


Tehničke informacije • Upute za ugradnju**GG35/55/80**

Izdanje svibanj 2004
Pridržano pravo tehničkih promjena u
smislu poboljšanja proizvoda!

Ulje

Sadržaj

| | | |
|-----|--|----|
| 1. | Mjere sigurnosti | 2 |
| 2. | Održavanje | 2 |
| 3. | Potvrda o ispunjenim normama | 2 |
| 4. | Tehnički podaci | 3 |
| 5. | Montiranje prirubnice i plamenika | 3 |
| 6. | Električni priključak | 3 |
| 7. | Uljna crpka | 4 |
| 8. | Priklučak ulja | 4 |
| 9. | Položaj za servisiranje | 5 |
| 10. | Promjena sapnice | 5 |
| 11. | Podešavanje elektrode za paljenje | 5 |
| 12. | Namještanje količine zraka (mjera „B“ i mjera „A“) | 6 |
| 13. | Kontrola djelovanja programator-osjetilo plamena | 7 |
| 14. | Predgrijač ulja | 8 |
| 15. | Digitalno brojilo ulja | 8 |
| 16. | Uskladivanje kotla i plamenika | 10 |
| 17. | Priklučak dimnjaka | 10 |
| 18. | Termometar dimnog plina | 10 |
| 19. | Sheme ožičenja | 11 |
| 20. | Moguće pogreške | 12 |
| 21. | Tablice za namještanje | 13 |
| 22. | Presjek plamenika i popis rezervnih dijelova | 14 |
| 23. | Izvedbene mjere / Priklučne mjere kotla | 16 |
| 24. | Radna polja | 16 |

1. Mjere sigurnosti

Instalacija uljnog postrojenja mora se obaviti sukladno tehničkim propisima i zakonskim smjernicama.

Montažu, uljni priključak i priključak dimnjaka, prvo puštanje u pogon, električni priključak kao i samo održavanje plamenika smije obavljati samo stručno ovlašteni servis.

Električni priključak mora se obaviti sukladno VDE ili ÖVE propisima i propisima dobavljača električne energije.

Radove na električnom priključku smije obavljati samo stručno ovlaštena osoba.

2. Održavanje

Sukladno članku 9. Propisa o postrojenjima za grijanje, postrojenje je potrebno redovito održavati da bi se postiglo njegovo pouzdano i sigurno funkcioniranje.

Obvezno je održavanje jednom godišnje. Preporučamo sklapanje ugovora o održavanju s ovlaštenim instalaterom.

3. Potvrda o ispunjenim normama

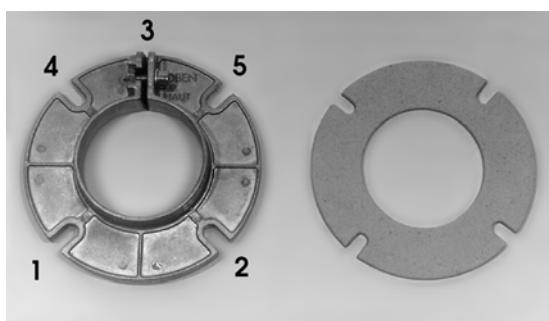
Mi potvrđujemo da Giersch-ovi uljni plamenici GG35/55/80 ispunjavaju sljedeće zakonske odredbe:

- „Niskonaponska odredba“ sukladno 73/23/ EWG u vezi s DIN VDE 0700 dio 1 / izdanje 04.88. i DIN VDE 0722 / izdanje 04.83.
- „Elektromagnetska podnošljivost“ sukladno odredbi 89/336/EWG u vezi s EN 55014 / izdanje 04.93. i EN 50082-1 / izdanje 01.92.
- „Strojarska odredba“ sukladno odredbi 98/37/ EG.
- „Odredba o iskoristivosti“ sukladno odredbi 92/42/EWG u vezi s EN 267 / izdanje 10.91.

4. Tehnički podaci

| | GG 35-V | GG 35 | GG 55-V | GG 55 | GG 80 |
|--|----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|
| Učinak plamenika u kg/h | 1,00-3,35 | 1,20-3,35 | 1,00-5,05 | 1,20-5,05 | 3,35-6,75 |
| u kW | 12-40 | 14-40 | 12-60 | 14-60 | 40-80 |
| Preporučeni kotlovske učine u kW | 13,5-38 | 16,5-38 | 11-57 | 13-57 | 37-73,5 |
| Napon mreže | 230 V / 50 Hz | | | | |
| Maks. uzimanje snage u W Start / Pogon | 520/255 | 400/180 | 520/245 | 400/180 | 400/180 |
| Težina u kg | 11 | | | | |
| Buka u dB(A) | 58 | 58 | 59 | 59 | 60 |

5. Montiranje prirubnice i plamenika



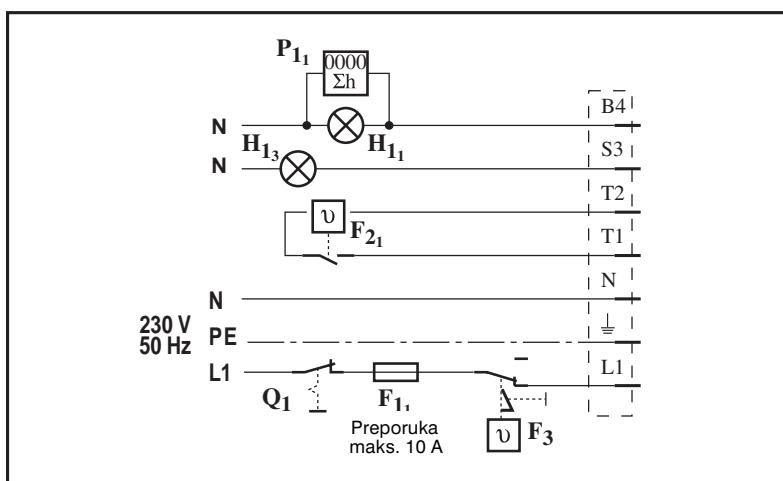
- posmičnu prirubnicu i brtvio montirati na vrata kotla,
- plamenik umetnuti u posmičnu prirubnicu,
- paziti na redoslijed pritezanja vijaka,
- plamenik kod pritezanja vijaka podignuti.



Pomoću posmične prirubnice plamena cijev može se optimalno namjestiti na dubinu ložišta.

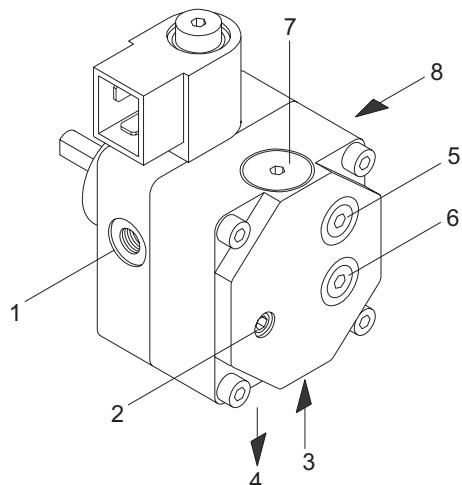
6. Električni priključak

Električni priključak u priloženom utikaču izvesti sukladno shemi ozičenja, uzimajući u obzir mjesne propise. Dovod treba osigurati osiguračem od 10 A, a preporučljivo je upotrijebiti fleksibilni kabel. Ukoliko je utikač već ozičen, obaviti kontrolu priključaka sukladno priloženoj shemi.



7. Uljna crpka

Sukladno tablicama za namještanje (str. 13) tlak crpke mora se namjestiti uvezši u obzir potreban učin plamenika. Tlakovi crpke navedeni u tablicama za namještanje su uporišne vrijednosti koje mogu odstupati ovisno o sustavu za grijanje.

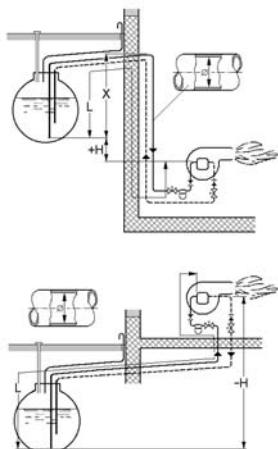


Postupak:

- Zatvorni čep ⑤ odvrnuti.
- Manometar uvijčati i tlak crpke regulirati pomoću vijka ②.
- ① = priključak sapnice**
- ② = namještanje tlaka**
- ③ = polaz**
- ④ = povrat**
- ⑤ = priključak mjerjenja tlaka**
- ⑥ = mjerni priključak vakuma**
- ⑦ = filter**
- ⑧ = Bypass-vijak za dvogranski susta**

8. Priklučak ulja

Dvogranski sustav



| H [m] | L [m] | L [m] | L [m] |
|-------|-------|-------|-------|
| | Ø6mm | Ø8mm | Ø10mm |
| 4,0 | 33 | 100 | 100 |
| 3,5 | 31 | 98 | 100 |
| 3,0 | 29 | 91 | 100 |
| 2,5 | 27 | 85 | 100 |
| 2,0 | 25 | 79 | 100 |
| 1,5 | 23 | 72 | 100 |
| 1,0 | 21 | 66 | 100 |
| 0,5 | 19 | 60 | 100 |
| 0 | 17 | 53 | 100 |
| -0,5 | 15 | 47 | 100 |
| -1,0 | 13 | 41 | 99 |
| -1,5 | 11 | 34 | 84 |
| -2,0 | 9 | 28 | 68 |
| -2,5 | 7 | 22 | 53 |
| -3,0 | 5 | 15 | 37 |
| -3,5 | 3 | 9 | 22 |
| -4,0 | 1 | 3 | 6 |

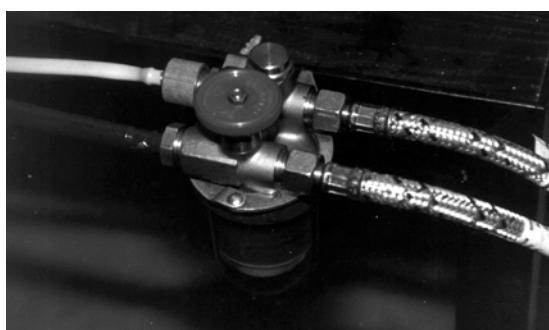
Jednogranski sustav

| Sapnica | 2,5 kg/h | | 5 kg/h | | 10 kg/h | | |
|---------|-------------------|-------|--------|-------|---------|-------|-------|
| | Promjer voda Ø | Ø4mm | Ø6mm | Ø4mm | Ø6mm | Ø4mm | Ø6mm |
| H [m] | L [m] | L [m] | L [m] | L [m] | L [m] | L [m] | L [m] |
| 4,0 | 51 | 100 | 26 | 100 | 31 | 100 | |
| 3,0 | 38 | 100 | 19 | 97 | 23 | 100 | |
| 2,0 | 26 | 100 | 13 | 65 | 16 | 100 | |
| 1,0 | 13 | 65 | 6 | 32 | 8 | 51 | |
| 0,5 | 6 | 32 | 3 | 16 | 4 | 26 | |
| 0,0 | 52 | 100 | 26 | 100 | | 66 | 100 |
| -0,5 | 46 | 100 | 23 | 100 | | 58 | 100 |
| -1,0 | 40 | 100 | 20 | 100 | | 50 | 100 |
| -2,0 | 27 | 100 | 14 | 69 | | 34 | 100 |
| -3,0 | 15 | 75 | 7 | 37 | | 19 | 59 |
| -4,0 | 2 | 12 | 1 | 6 | | 3 | 10 |

U tablicama su navedene najveće dopuštene duljine usisnih vodova. Vrijednosti se odnose na loživo ulje EL 4,8 cSt i unutarnji promjer usisnog voda. Pri određivanju duljine usisnog voda uzeti su u obzir otpori jednog ventila, jednog povratnog ventila i 4 kuta. Zbog mogućih isplinjavanja veličina X ne bi trebala prekoračiti duljinu od 4 m.

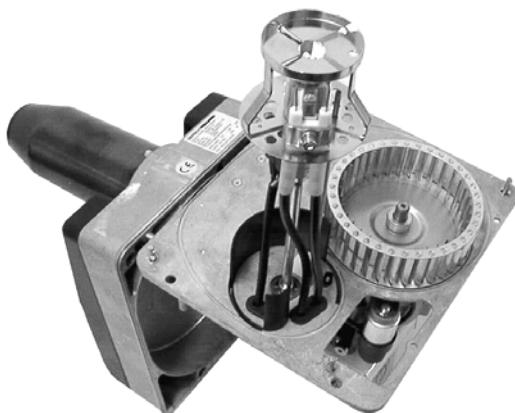
- Ulijnu crpku priključiti na uljovod priloženim savitljivim cijevima,
- Crpku priključiti polaznim i povratnim vodom (dvogranski sustav),
- Kod spremnika položenih na više crpke se može preinaciti na jednogranski sustav.

Kod jednogranskog sustava odstraniti čep, te izvaditi Bypass-vijak ⑧ na dnu provrta. Čep ponovno montirati i čvrsto pritegnuti. Povratni vod i priključnu spojnicu ④ odstraniti, a provrt zatvoriti brtvom i metalnim čepom.



Za promjenu na jednogranski sustav preporučamo upotrebu filtra za loživo ulje s povratnim dovodom. Ulijna crpka ostaje pri tome u dvogranskom sustavu. Polazni i povratni vod priključiti na filter, otvoriti pipac na filtru i sustav za grijanje pustiti u pogon.

9. Položaj za servisiranje

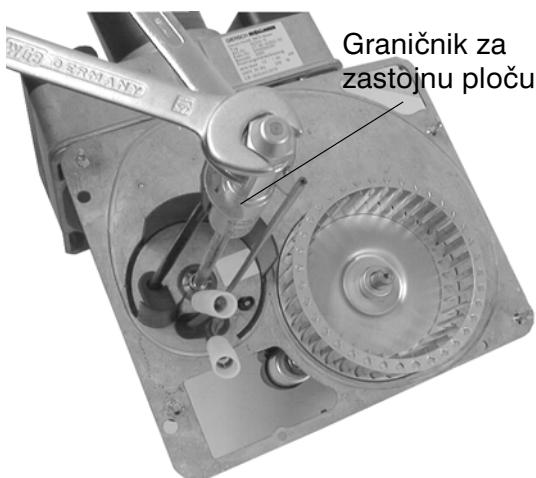


- osloboditi brze zatvarače,
- skinuti podložnu ploču,
- podložnu ploču zavjesiti na dva gornja vijka (položaj za servisiranje).

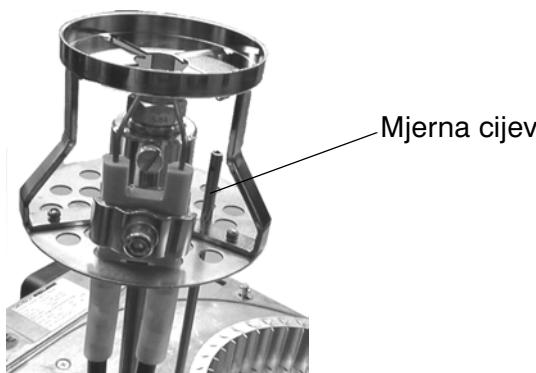
Kod ponovnog sklapanja podložnu ploču umetnuti u kućište i pričvrstiti brzim zatvaračima.

Pažnja! Paziti da podložna ploča pravilno sjedne na kućište.

10. Promjena sapnice

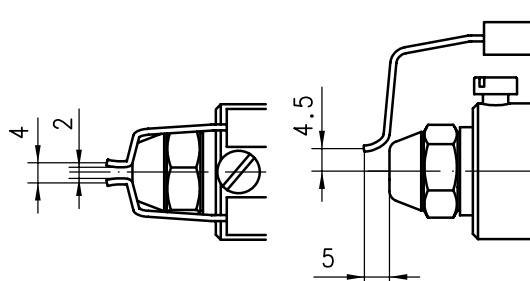


- podložnu ploču staviti u položaj za servisiranje,
- kablove za paljenje skinuti s elektrode, zastojnu ploču osloboediti i skinuti je s držača sapnice,
- uljnu sapnicu odvijčati (ključ 16), a istodobno ključem 19 sprječiti okretanje držača (vidi sliku),
- uljnu sapnicu promijeniti.



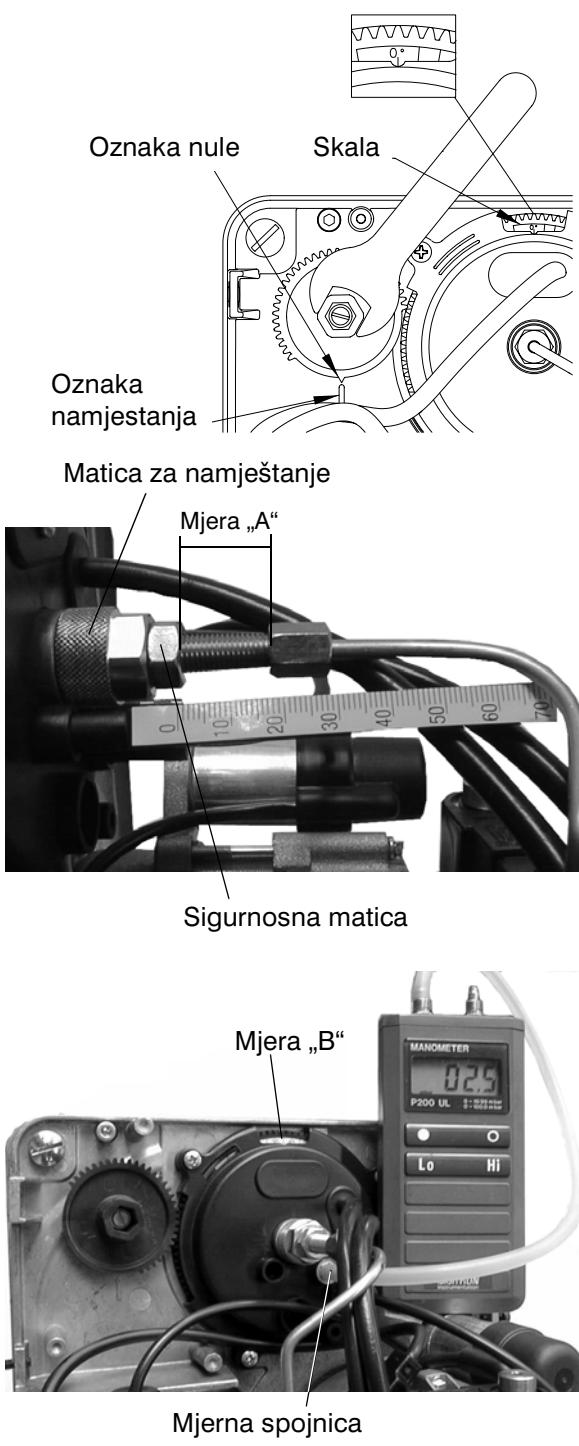
Ponovno montiranje obavlja se obrnutim redoslijedom.
Pri tome kod plamenika GG55 paziti na položaj mjerne cijevi (mali provrt na zastojnoj ploči označen „M“).
Graničnik za zastojnu ploču mora se uvijek nalaziti u stražnjem utoru (kut prskanja sapnice 60°).

11. Podešavanje elektrode za paljenje



Elektroda za paljenje je tvornički namještena. Navedene mjere služe za kontrolu.

12. Namještanje količine zraka (mjera „B“ i mjera „A“)



Mjera „B“

Skala nam služi kao orijentacijska pomoć za lakše namještanje količine zraka. Sukladno tablicama za namještanje, količina zraka se upotrebot ključa 17 namješta na odgovarajući učinak. Vrijednosti iz tablica za namještanje izravno se očitavaju na skali. Kod predtlaka u ložištu mora se očitana vrijednost nešto povećati, a kod podtlaka smanjiti.

U svakom slučaju potrebno je naknadno reguliranje uvjetovano samim postrojenjem.

Za postizanje ujednačenih vrijednosti sagorijevanja preporučujemo ugradnju regulatora propuha.

Prilikom promjene zupčanika za namještanje treba paziti da se kod vrijednosti od 5° na skali oznaka namještanja i oznaka nule na zupčaniku poklapaju.

Mjera „A“

Mjera „A“ (vidi tablice str. 13) služi kao orijentacijska pomoć za lakše namještanje plamenika.

Mjera „A“ označava položaj sapništa sa zastojnom pločom u konusu plamene cijevi.

Primjer: Desno okretanje maticice za namještanje
Količina zraka se povećava, postotak CO_2 u dimnom plinu se smanjuje, a tlak zraka ispred zastojne ploče pada.
Pomoću mjerjenja postotka CO_2 na mernom mjestu u cijevi dimnog plina kontrolira se pravilno namještanje
mjera „B“ i „A“.

| | Tlak zraka ispred zastojne ploče (vidi tablice za namještanje) | |
|--|--|---|
| $\text{CO}_2 = 12-13\%$ | Tlak previsok | Tlak prenizak |
| CO_2 previsok | Maticu za namještanje okretati na desno Zastojna ploča prema natrag Mjeru „A“ povećati | Mjeru „B“ povećati |
| CO_2 prenizak | Mjeru „B“ smanjiti | Maticu za namještanje okretati na lijevo Zastojna ploča prema naprijed Mjeru „A“ smanjiti |
| U posebnim slučajevima granične se vrijednosti mogu prekoraci. | | |

13. Kontrola djelovanja programator-osjetilo plamena

Nakon puštanja u pogon i redovitog servisiranja plamenika potrebno je provesti sljedeće kontrole:

1. Pokretanje pri potamnjelom osjetilu plamena:

- programator mora ići na smetnju.

2. Pokretanje pri osvijetljenom osjetilu plamena:

- programator mora ići na smetnju zbog upada stranog svjetla za vrijeme predodzračivanja.

3. Normalno pokretanje - ako za vrijeme pogona, u vrijeme naknadnog paljenja, osjetilo plamena potamni:

- TF 830: paljenje se mora uključiti, a nakon isteka sigurnosnog vremena programator mora ići na smetnju.

- DKW 972/976: dovod goriva se odmah isključuje i počinje naknadno odzračivanje u trajanju od 60 sek. Nakon toga programator ponovno pokreće plamenik, a nakon isteka sigurnosnog vremena mora ići na smetnju.

Sigurnosti i sklopne funkcije

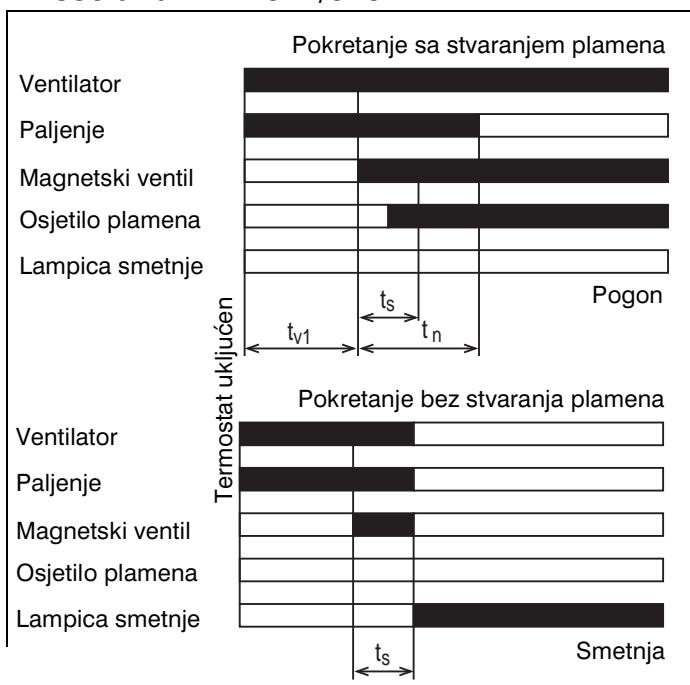
Ukoliko se za vrijeme pogona plamen ugasi, odmah se isključuje dovod goriva, a programator pokušava novo pokretanje s predodzračivanjem i naknadnim paljenjem. U slučaju nestvaranja plamena programator ide na smetnju nakon isteka sigurnosnog vremena. Nakon prekida u strujnoj mreži programator obavlja, u svakom slučaju, novo pokretanje. Kod upada stranog svjetla za vrijeme predodzračivanja, programator ide na smetnju nakon isteka sigurnosnog vremena.

 Programator se smije staviti ili skinuti s njegovog podnožja samo u slučaju kad je glavna sklopka isključena ili ako je 7-polni utikač nepriklučen, jer je podnožje programatora inače pod naponom od 230 V.

Upad stranog svjetla na osjetilo plamena (iz okoline ili od naknadno užarenog šamotiranja) mora se spriječiti. Samo tada je zajamčeno funkcioniranje postrojenja bez smetnji.

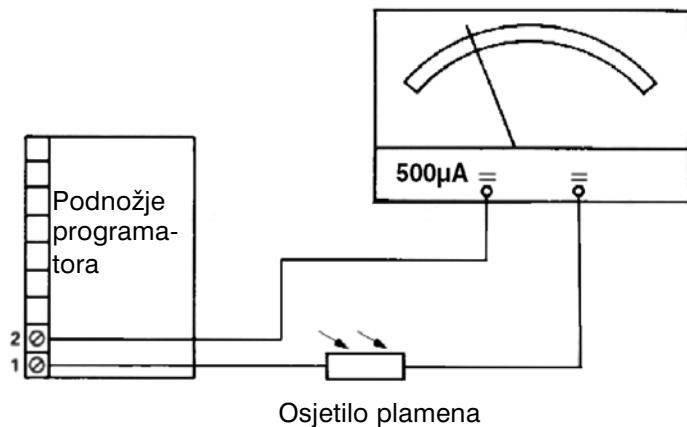
| Satronic: | TF 830 | DKW 972/976 |
|--|---------|----------------|
| t_{v1} = vrijeme pretpaljenja + vrijeme predodzračivanja | 12 sek. | 20 sek. |
| t_s = sigurnosno vrijeme | 10 sek. | 5 sek. |
| t_n = vrijeme naknadnog paljenja | 20 sek. | 7 sek. |
| Vrijeme naknadnog odzračivanja | nema | 60 sek. |
| Vrijeme čekanja nakon smetnje | 90 sek. | nema |
| Osjetilo plamena | MZ 770 | |
| Minimalna fotostruja [μA] | 24 | 70 |

TF 830 und DKW 972/976



Mjerenje struje osjetila plamena (MZ 770)

Kod negativnog otklona mjerne sprave zamijeniti utikače mjernog voda!



Mjernu spravu namjestiti na mjerno područje oko $200 \mu\text{A}$!

Preporučljiva oprema:

Digitalna mjerena sprava nar. br. 59-20-50263

14. Predgrijač ulja (samo kod GG35/55-V)

Predgrijač ulja je predspojen tijeku programa plamenika i ostaje u pogonu sve dok regulacijski termostat ne isključi plamenik.

Blokiranje hladnog starta obavlja se preko ugrađenog termostata koji tek nakon ugrijavanja pušta struju do programatora.

Električni predgrijač ulja ugrađen je u držać sapnice i ima promjenljivi ogrjevni učin. Prilagođuje se dotičnoj potrebi topline preko termistora s pozitivnim temperaturnim koeficijentom.

15. Digitalno brojilo ulja - OC (dodata oprema)

Mjerno područje: 1 bis 40 l/h

Pogonska temperatura: 0-60°C

Dopušteni tlak: < 25 bar

Točnost mjerena: $\pm 2,5\%$



Ovaj višenamjenski uredaj daje nam podatke o potrošnji ulja, broju pokretanja plamenika, broju pogonskih sati itd., te istodobno upozorava ukoliko protok ulja pada ispod namještene vrijednosti (npr. začepljena sapnica). Pravodobnim otkrivanjem i otklanjanjem pogreške može se spriječiti neekonomičan i za okolinu štetan rad plamenika. Kod rada plamenika potrebno je paziti da su protok ulja, tlak i temperatura u dopuštenim granicama.

Posebno održavanje digitalnog brojila ulja u pravilu nije potrebno. Predspojeni uredaj za zadržavanje nečistoće (u crpki ili uljnom filtru) mora se kod redovitog održavanja plamenika očistiti.



Pažnja: Pokazivač se gasi 24 sata nakon prekida struje. Sve vrijednosti ostaju očuvane i mogu se očitati nakon ponovnog uključivanja struje.

Način funkcioniranja tipke za modus

Kratkim pritiskanjem tipke za modus moguće je očitati programirane informacije i to njihovim redoslijedom. Dotični modus bit će, nakon puštanja tipke, prikazan simbolom funkcije ili odgovarajućom vrijednošću.

Na displeju se mogu očitati sljedeće funkcije :

| Funkcija | Displej |
|--|---|
| Trenutačna potrošnja | 0000.00 l/h |
| Količina ulja (povratni brojčanik) | ◊ 0000.00 l/h |
| Količina ulja (zbrajač) | S 000000 l |
| Ukupni broj radnih sati | ⌚ 000000 l |
| Broj pokretanja plamenika | Π 000000 h |
| Smanjeni protok ulja (v. funkciju servisiranja) |  |

Vraćanje brojčanika na početnu vrijednost

U modusu ◊ obavlja se vraćanje brojčanika na početnu vrijednost.

=> *Tipku pritiskati najmanje 10 sek.*

Nakon 5 sek. pojavi se izračunata vrijednost i svijetli 5 sek. Kad se na displeju ponovno pojavi početna (stara) vrijednost tipku više ne pritiskati, a na displeju se pojavljuje oznaka 0^L.

Točno određivanje vrijednosti trenutačne potrošnje

Točno određivanje vrijednosti trenutačne potrošnje obavlja se u modusu funkcija trenutačne potrošnje.

=> *Tipku pritiskati najmanje 30, a najviše 32 sek.*

Nakon 25 sek. pojavi se oznaka vrijednosti trenutačne potrošnje i svijetli 5 sek. Čim oznaka nestane tipku više ne pritiskati. Kao potvrda, oznaka servisiranja i trenutačne potrošnje svijetle 5 sek. Nakon promjene učina plamenika (promjena sapnice, promjena tlaka uljne crpke) mora se odrediti nova vrijednost, i to prema već opisanom postupku.

Funkcija servisiranja

Smanji li se protok ulja za više od 10% (začepljena sapnica, začepljeni predgrijač ulja), pojavit će se na displeju oznaka servisiranja.

Preduvjet za ovu funkciju servisiranja je prijašnje unošenje podataka vrijednosti trenutačne potrošnje kod pravilnog rada plamenika.

Funkciju servisiranja staviti izvan rada

Ponoviti postupak kao i kod određivanja vrijednosti trenutačne potrošnje, samo ovaj puta tipku držati pritisnutu duže od 32 sek. Simbol servisiranja će se izbrisati.

=> *Tipku pritiskati duže od 32 sek.*

Nakon puštanja tipke, na displeju svijetle simbol servisiranja i 0-vrijednost, i to 5 sek.

16. Uskladivanje kotla i plamenika

Da bi izgaranje bilo zadovoljavajuće potrebno je točno uskladivanje kotla i plamenika. To se postiže odabiranjem plamenika prema radnim poljima (str.16) uzimajući u obzir otpor ložišta. Pomoću posmične prirubnice plamena cijev plamenika može se optimalno namjestiti na dubinu ložišta.

17. Priključak dimnjaka

Pretpostavka za besprijeckorno funkcioniranje postrojenja za loženje je ispravno dimenzionirani dimnjak. Dimenzioniranje se obavlja prema DIN-u 4705 uzimajući u obzir DIN 18160. Učine kotla i plamenika kod toga nikako ne zanemariti. Kod kliznog načina pogona dimnjake treba predvidjeti prema DIN-u 18160 T1-grupa 1. Za proračun se mora uvrstiti masa struje dimnog plina za ukupni toplinski učin kotla. Djelotvorna visina dimnjaka računa se od priključka izlaznog plina u dimnjaku. Konstrukciju dimnjaka potrebno je tako odabrati, da se opasnost od kondenzacije, tj. hladnih unutarnjih stijena dimnjaka, smanji na minimum.



Za točno reguliranje i konstantno držanje propuha kotla, preporučujemo ugradnju graničnika propuha.

Time se:

1. Izjednačuju varijacije propuha
2. Dalekosežno isključuje vlaga u dimnjaku
3. Reduciraju gubici kod obustave rada

Važno!

Pri saniranju postojećih postrojenja vrlo se često susrećemo s predimenzioniranim presjecima dimnjaka. Zbog toga preporučujemo vještačenje odgovorne osobe, i to prije ugradnje kotlovskeg postrojenja. Na taj se način mogu poduzeti odgovarajuće mјere optimiranja dimnjaka (umetanje specijalnih cijevi, ugradnja usisnih ventilatora).

18. Termometar dimnog plina

Za kontrolu temperature dimnog plina postrojenje za grijanje potrebito je opremiti posebnim termometrom. Što je viša temperatura dimnog plina, tim je veći i izlazni gubitak (gubitak na dimnom plinu). Rastuće temperature dimnog plina ukazuju na rastuća taloženja koja smanjuju ložišno-tehnički stupanj djelovanja. Kod rastuće temperature dimnog plina postrojenje za grijanje potrebno je očistiti i ponovno namjestiti.

Oznake spojnih simbola:

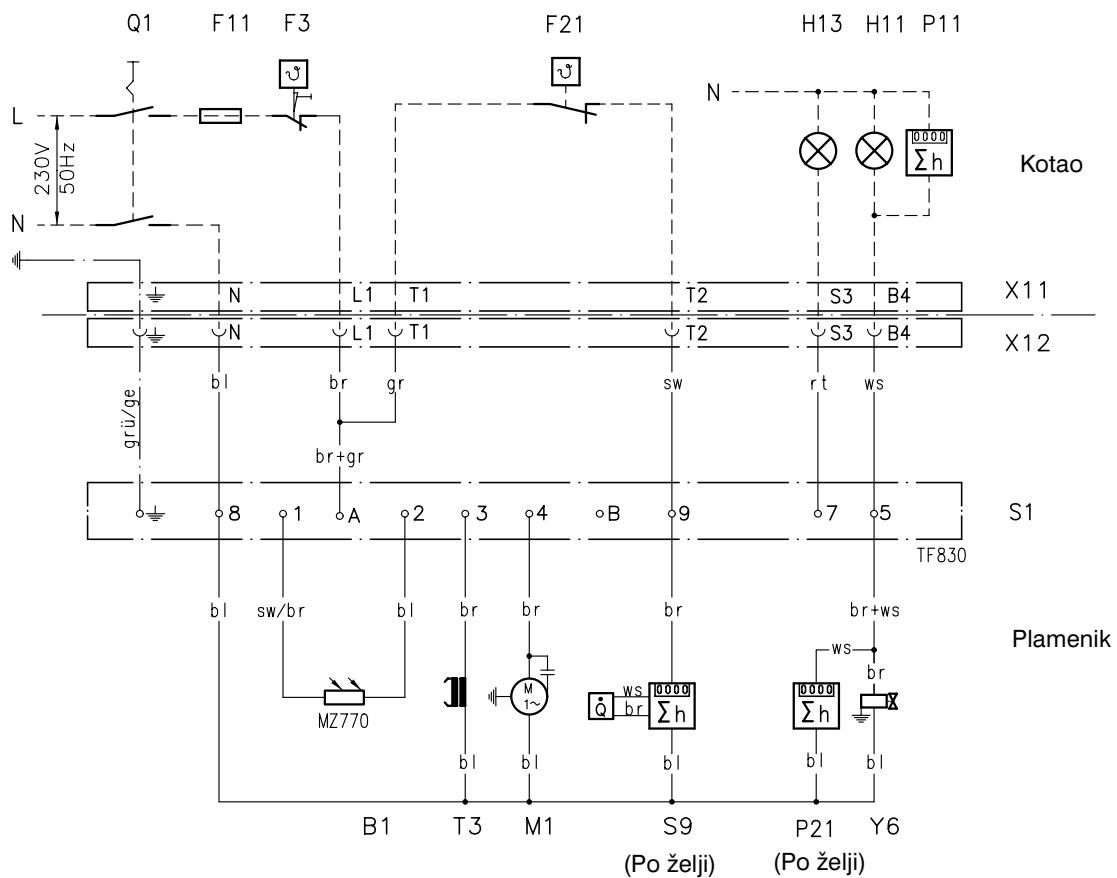
- B₁ Osjetilo plamena
E₁ Predgrijač ulja
F₁, F₁₁ Osigurač
(preporuka maks. 10 A)
F₂₁ Regulacijski termostat
F₃ Sigurnosni termostat
H₁₁ Pogonska lampica
H₁₃ Lampica smetnje
H₁₄ Kontrolna lampica predgrijača ulja
M₁ Motor plamenika
P₁₁ Brojilo pogonskih sati (kotao)
P₂₁ Brojilo pogonskih sati (plamenik)
Q₁ Glavni prekidač
S₁ Programator Satronic TF 830,
za termogen s DKW 972 (izvedba GG35/55/80)
za termogen s DKW 976 (izvedba GG35/55-V)
S₂, S₉ Digitalno brojilo ulja (po želji)
T₁, T₃ Transformator za paljenje

- X₁₁ Utikač na kotlu
X₁₂ Utičnica na plameniku
Y₆ Magnetski ventil
+ PE = Zaštitni vodič

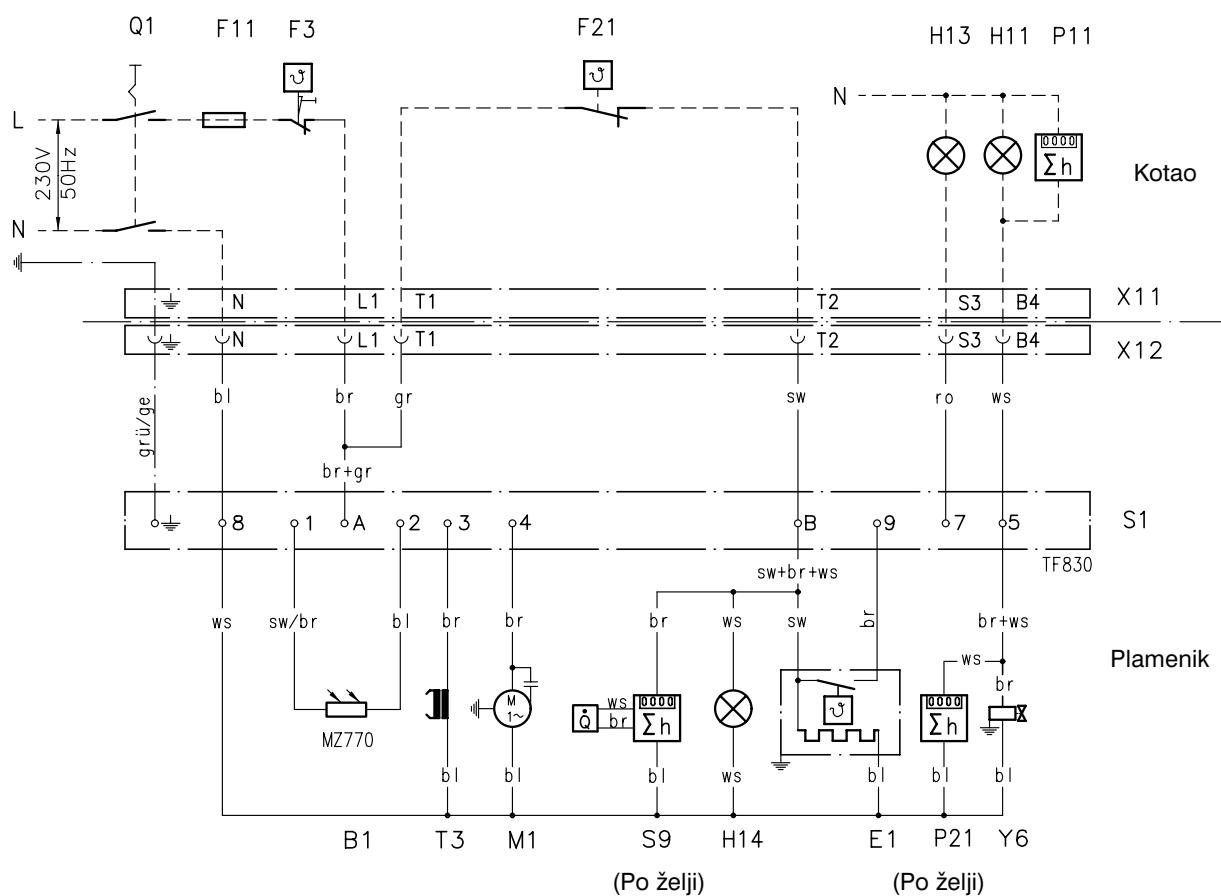
Skraćenice za boje:

- bi = bijela
cr = crna
crv = crvena
pl = plava
si = siva
sm = smeđa
ze = zelena
žu = žuta

19. Sheme ožičenja



GG35/55/80



GG35/55-V

20. Moguće pogreške

| Utvrđivanje greške | Uzrok | Otklanjanje |
|---|---|---|
| Motor plamenika ne starta | Neispravan osigurač Zablokiran sigurnosni termostat Prekoračena temp. namještanja regulatora Neispravan programator Neispravan motor Predgrijač ulja: neispravno grijanje ili termostat pogona Neispravna spojka motor-uljna crpka | Izmijeniti Odblokirati Nakon pada temperature ponoviti start Izmijeniti Izmijeniti Izmijeniti Izmijeniti Izmijeniti |
| Plamenik se pokrene i ide na smetnju nakon isteka sigurnosnog vremena | a) Sa stvaranjem plama: Osjetilo plama onečišćeno, neispravno ili nije utikačem ispravno priključeno Neispravan programator b) Bez stvaranja plama: Nema paljenja Plamenik ne dobiva ulje: Zatvoreni ventili uljovoda Prazan spremnik ulja Onečišćen filter Propušta uljovod Neispravna crpka Propušta nožni ventil Onečišćena ili neispravna sapnica Neispravan magnetski ventil Začepljen filter u magnetskom ventilu Strano svjetlo Neispravna spojka motor-uljna crpka Začepljen predgrijač ulja | Očistiti, izmijeniti ili ispravno uključiti utikačem Izmijeniti Kontrolirati transformator, elektrodu i kabel za paljenje Otvoriti Napuniti uljem Očistiti Zabrtviti Izmijeniti Zabrtviti Očistiti filter sapnice ili je izmijeniti Izmijeniti Očistiti filter ili izmijeniti magnetski ventil vidi str.7 Izmijeniti Izmijeniti |
| Plamen se gasi pri pogonu | Potrošena zaliha ulja Začepljen filter sapnica Onečišćen uljni filter ili polazni vodovi za ulje Uključci zraka Neispravan magnetski ventil | Napuniti uljem Očistiti filter sapnica ili je izmijeniti Očistiti filter i vodove Ispitati usisni vod i armature Izmijeniti |
| Mješalište jako zaujmeno ili ima jake naslage koksa | Neispravno namještanje Pogrešna veličina sapnica Pogrešna količina zraka za sagorijevanje Prostorija za grijanje nije dovoljno ozračena | Ispraviti vrijednosti namještanja Izmijeniti Plamenik ponovno namjestiti Paziti da su otvoru za ozračivanje dovoljno veliki |
| Plamenik radi isprekidano | Preveliki protok ulja | Ugraditi programator s uključivanjem |
| Radijske ili televizijske smetnje | Preskoci paljenja k sapnici ili zastojnoj ploči Slabi antenski učin | Pravilno namjestiti elektrodu za paljenje Ispitati antenski učin Ugraditi kondenzator ili otpore za zaštitu od smetnji |

21.Tablice za namještanje



Vrijednosti prikazane u tablicama za namještanje su okvirne vrijednosti za puštanje plamenika u pogon. Ukoliko podaci o kotlu, toplinskoj vrijednosti ili nadmorskoj visini odstupaju od zadanib moraju se vrijednosti namještanja podesiti tim novim parametrima.

U svakom slučaju potrebno je naknadno namještanje ovisno o vrsti postrojenja za grijanje.

Navedene vrijednosti protoka ulja u tablicama za namještanje odnose se na viskozitet od oko 1,8 cSt. kod predgrijanog loživog ulja i oko 4,8 cSt kod loživog ulja temperature oko 20° C.

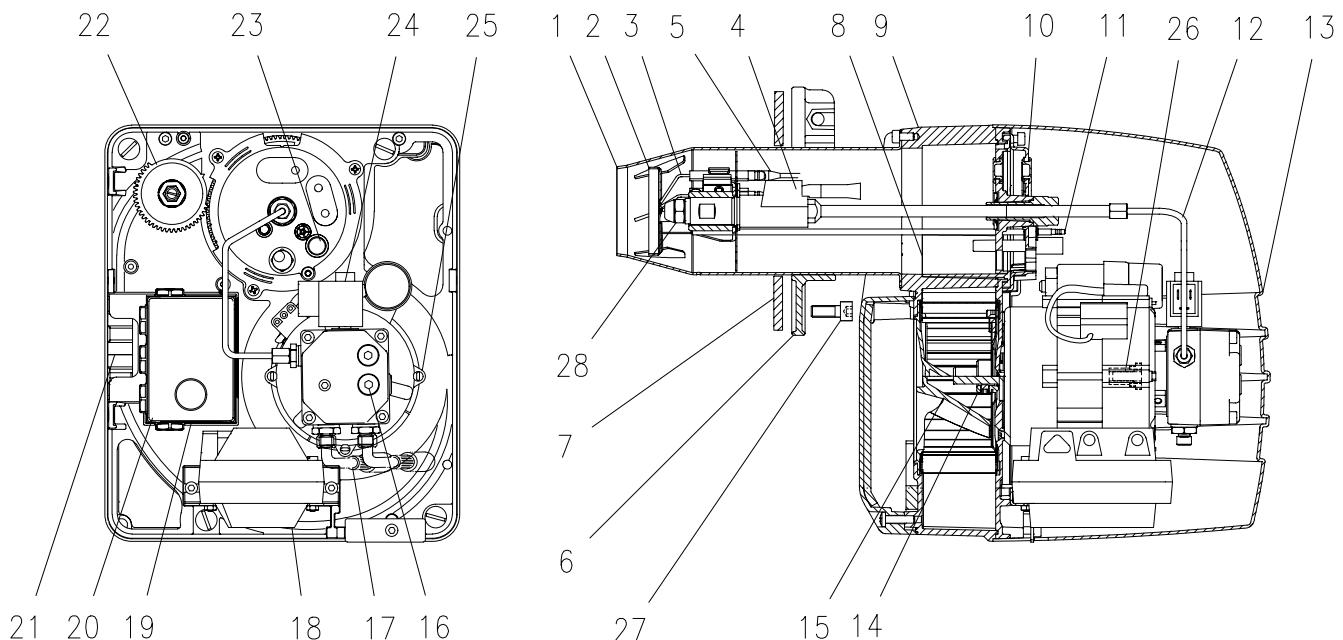
Mjera „A“ odnosi se na nadmorskiju visinu od oko 300 m, temperaturu okoline od oko 20°C i u praksi uobičajene otpore ložišta kod postotka CO₂ u dimnom plinu od 12,5%.

Navedeni tlakovi crpke odnose se na upotrebu sapnica s punim kutom prskanja.

Pomoću vijka za namještanje tlak crpke može se promijeniti uvezvi u obzir učin plamenika.

| | Učin plamenika | Kotlovske učine kod $\eta_k=92\%$ | Protok ulja | Veličina sapnice | Kut prskanja sapnice | Tlok crpke | Namještanje zraka Mjera "A" oko | Namještanje zraka Mjera "B" oko | Tlok zraka ispred zastojne ploče |
|--------|----------------|-----------------------------------|-------------|------------------|----------------------|------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| | [kW] | [kW] | [kg/h] | [USgal/h] | [° -S] | [bar] | [mm] | [Skala] | [mbar] |
| GG35-V | 15,0 | 13,5 | 1,25 | 0,40 | 60 | 10 | 18-19 | 19-21 | 2,0-2,2 |
| | 18,5 | 17,0 | 1,5 | 0,45 | 60 | 10 | 19,5-20,5 | 26-28 | 2,0-2,2 |
| | 20,5 | 18,5 | 1,7 | 0,50 | 60 | 10 | 20-21 | 30-33 | 2,1-2,3 |
| | 24,5 | 22,5 | 2,1 | 0,55 | 60 | 10 | 22-23 | 37-40 | 2,2-2,4 |
| | 27,0 | 25,0 | 2,3 | 0,60 | 60 | 10 | 23-24 | 42-45 | 2,2-2,4 |
| | 31,5 | 29,0 | 2,7 | 0,65 | 60 | 10 | 24-25 | 53-57 | 2,3-2,5 |
| | 34,5 | 32,0 | 2,9 | 0,75 | 60 | 10 | 25-26 | 67-72 | 2,3-2,6 |
| | 38,0 | 35,0 | 3,2 | 0,85 | 60 | 10 | 26-27 | 80-85 | 2,3-2,6 |
| GG55-V | 15,0 | 14,0 | 1,3 | 0,40 | 60 | 10 | 18-19 | 5-10 | 2,0-2,2 |
| | 17,5 | 16,0 | 1,5 | 0,45 | 60 | 10 | 19-20 | 10-15 | 2,0-2,2 |
| | 20,0 | 18,5 | 1,7 | 0,50 | 60 | 10 | 20-21 | 16-19 | 2,0-2,2 |
| | 24,0 | 22,0 | 2,0 | 0,55 | 60 | 10 | 22-23 | 22-25 | 2,1-2,3 |
| | 27,0 | 24,5 | 2,3 | 0,60 | 60 | 10 | 23-24 | 25-28 | 2,2-2,4 |
| | 30,0 | 27,5 | 2,5 | 0,65 | 60 | 10 | 25-26 | 29-32 | 2,2-2,4 |
| | 33,0 | 30,5 | 2,8 | 0,75 | 60 | 10 | 26-27 | 33-37 | 2,3-2,5 |
| | 39,0 | 36,0 | 3,3 | 0,85 | 60/60 | 10 | 27-28 | 39-43 | 2,3-2,6 |
| | 41,0 | 37,5 | 3,5 | 1,00 | 45/60 | 10 | 28-30 | 46-50 | 2,3-2,6 |
| | 47,5 | 43,5 | 4,0 | 1,10 | 45/60 | 10 | 29-31 | 57-62 | 2,3-2,7 |
| | 50,5 | 46,5 | 4,3 | 1,25 | 45/60 | 10 | 32-34 | 67-73 | 2,3-2,7 |
| | 58,0 | 53,0 | 4,9 | 1,35 | 45/60 | 10 | 34-36 | 95-105 | 2,3-2,7 |
| GG35 | 18,0 | 16,5 | 1,5 | 0,40 | 60 | 10 | 14-15 | 30-33 | 2,0-2,2 |
| | 21,0 | 19,5 | 1,8 | 0,40 | 60 | 13 | 15-16 | 33-36 | 2,0-2,2 |
| | 24,0 | 22,0 | 2,0 | 0,45 | 60 | 13 | 16-17 | 40-44 | 2,1-2,3 |
| | 26,0 | 24,0 | 2,2 | 0,50 | 60 | 13 | 17-18 | 43-47 | 2,2-2,4 |
| | 30,0 | 27,5 | 2,5 | 0,55 | 60 | 13 | 18-20 | 55-60 | 2,2-2,4 |
| | 33,5 | 31,0 | 2,8 | 0,60 | 60 | 13 | 20-22 | 70-75 | 2,3-2,5 |
| | 38,0 | 35,0 | 3,2 | 0,65 | 60 | 13 | 21-23 | 105-115 | 2,3-2,6 |
| GG55 | 18,0 | 16,5 | 1,5 | 0,40 | 60 | 10 | 14-15 | 15-17 | 2,0-2,2 |
| | 21,0 | 19,5 | 1,8 | 0,40 | 60 | 13 | 15-16 | 19-21 | 2,0-2,2 |
| | 24,0 | 22,0 | 2,0 | 0,45 | 60 | 13 | 16-17 | 22-25 | 2,1-2,3 |
| | 26,0 | 24,0 | 2,2 | 0,50 | 60 | 13 | 17-18 | 25-28 | 2,2-2,4 |
| | 30,0 | 27,5 | 2,5 | 0,55 | 60 | 13 | 18-20 | 31-34 | 2,2-2,4 |
| | 33,5 | 31,0 | 2,8 | 0,60 | 60 | 13 | 20-22 | 34-37 | 2,3-2,5 |
| | 38,0 | 35,0 | 3,2 | 0,65 | 60 | 13 | 21-23 | 36-40 | 2,3-2,6 |
| | 41,5 | 38,0 | 3,5 | 0,75 | 60 | 13 | 22-24 | 42-46 | 2,3-2,6 |
| | 46,0 | 42,5 | 3,9 | 0,85 | 60 | 13 | 24-26 | 50-55 | 2,3-2,7 |
| | 51,5 | 47,5 | 4,4 | 1,00 | 60 | 13 | 25-27 | 60-65 | 2,3-2,7 |
| GG80 | 18,0 | 16,5 | 1,5 | 0,40 | 60 | 10 | 14-15 | 15-17 | 2,0-2,2 |
| | 21,0 | 19,5 | 1,8 | 0,40 | 60 | 13 | 15-16 | 19-21 | 2,0-2,2 |
| | 24,0 | 22,0 | 2,0 | 0,45 | 60 | 13 | 16-17 | 22-25 | 2,1-2,3 |
| | 26,0 | 24,0 | 2,2 | 0,50 | 60 | 13 | 17-18 | 25-28 | 2,2-2,4 |
| | 30,0 | 27,5 | 2,5 | 0,55 | 60 | 13 | 18-20 | 31-34 | 2,2-2,4 |
| | 33,5 | 31,0 | 2,8 | 0,60 | 60 | 13 | 20-22 | 34-37 | 2,3-2,5 |
| | 38,0 | 35,0 | 3,2 | 0,65 | 60 | 13 | 21-23 | 36-40 | 2,3-2,6 |
| | 41,5 | 38,0 | 3,5 | 0,75 | 60 | 13 | 22-24 | 42-46 | 2,3-2,6 |
| GG80 | 46,0 | 42,5 | 3,90 | 0,85 | 60 | 13 | 25-26 | 40-45 | 2,5-2,8 |
| | 52,0 | 48,0 | 4,40 | 1,00 | 60 | 13 | 27-29 | 45-50 | 2,5-2,8 |
| | 58,0 | 53,5 | 4,90 | 1,10 | 60 | 13 | 30-32 | 50-55 | 2,5-3,0 |
| | 66,0 | 61,0 | 5,60 | 1,25 | 60 | 13 | 32-34 | 60-65 | 2,5-3,0 |
| | 70,0 | 64,5 | 5,90 | 1,35 | 45 | 13 | 34-36 | 65-75 | 2,8-3,3 |
| | 80,0 | 73,5 | 6,75 | 1,50 | 45 | 13 | 37-39 | 80-95 | 2,8-3,3 |

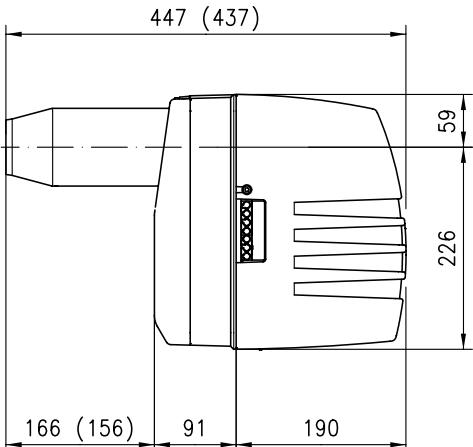
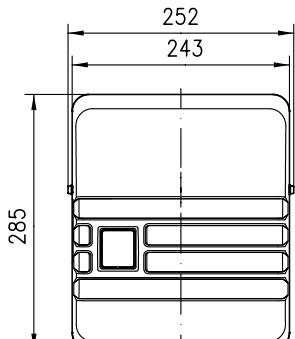
22. Presjek plamenika i popis rezervnih dijelova



| Pozicija | Naziv | VP | Nar. broj |
|----------|---|----|-------------|
| 1 | Plamena cijev | 1 | 47-90-12552 |
| 1 | Plamena cijev (GG80) | 1 | 47-90-22085 |
| 2 | Zastojna ploča s elektrodom za paljenje | 1 | 47-90-22035 |
| 2 | Zastojna ploča s elektrodom za paljenje (GG80). | 1 | 47-90-22086 |
| 3 | Elektroda za paljenje | 1 | 47-90-22087 |
| 4 | Sapnička cijev s držačem sapnice | 1 | 47-90-22062 |
| 4 | Sapnička cijev s predgrijaćem ulja (GG55-V) | 1 | 47-90-21979 |
| 5 | Kabel za paljenje (duljina 600 mm) | 10 | 47-50-10385 |
| 6 | Posmična prirubnica | 1 | 31-90-10103 |
| 7 | Brtviло за posmičnu prirubnicu | 5 | 31-50-10104 |
| 8 | Regulator količine zraka | 5 | 47-90-21777 |
| 9 | Kućište s prigušivačem buke | 1 | 47-90-21770 |
| 10 | Opružni poklopac | 5 | 47-50-21832 |
| 11 | Mjerna cijev | 1 | 42-90-23254 |
| 12 | Tlačna cijev uljna crpka - sapnička cijev | 1 | 47-90-22064 |
| 13 | Pokrovni poklopac | 1 | 47-90-21765 |
| 14 | Ventilator d 133x42 | 1 | 31-90-11477 |
| 14 | Ventilator d 133x52 (GG80) | 1 | 47-90-21729 |
| 15 | Segment za ustrujavanje zraka(GG35) | 1 | 47-90-22528 |
| 15 | Segment za ustrujavanje zraka(GG55) | 1 | 47-90-21774 |
| 15 | Segment za ustrujavanje zraka (GG80) | 1 | 47-90-21774 |
| 16 | Uljna crpka | 1 | 31-90-10187 |
| 17 | Metalna savitljiva cijev | 1 | 47-90-10802 |
| 18 | Transformator za paljenje | 1 | 47-90-11260 |
| 19 | Podnožje programatora | 1 | 31-90-22664 |
| 20 | Programator Satronic TF 830 | 1 | 37-90-10936 |
| 21 | Utičnica 7-polna s kabelom | 1 | 37-50-20731 |
| 22 | Zupčanik za namještanje | 5 | 47-50-21884 |
| 23 | Osjetilo plamena Satronic MZ 770 (duljina 300 mm) | 1 | 47-90-22816 |
| 24 | Magnetski ventil | 1 | 47-90-12936 |
| 25 | Motor 230 V / 50 Hz 90 W | 1 | 31-90-11582 |
| 26 | Spojka motor - uljna crpka | 10 | 37-50-11586 |
| 27 | Priklužni vijci | 10 | 31-50-10553 |

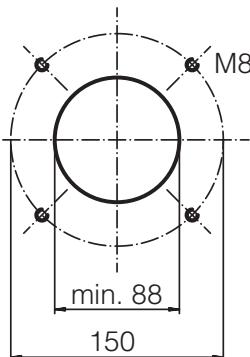
VP = Veličina pakiranja 1, 5, 10, 20, 50 komada

23. Izvedbene mjere / Priklučne mjere kotla



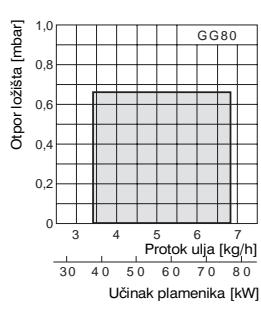
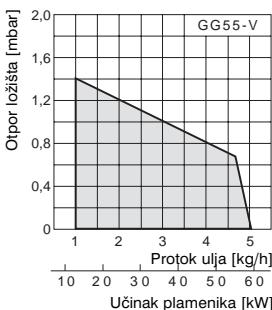
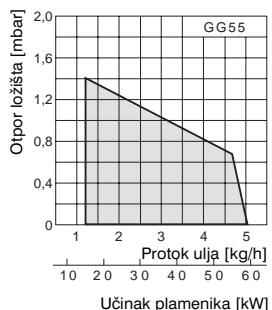
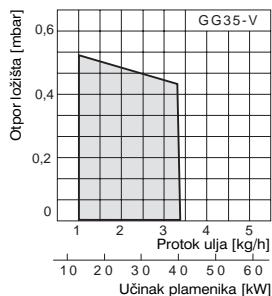
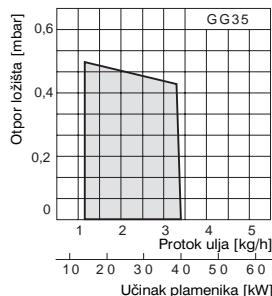
Priklučne mjere kotla

Sve mjere u mm.



Mjere u zagradama odnose se na GG80

24. Radna polja



Radna polja prema DIN EN 267.

Radna polja se odnose na nadmorsku visinu od 200 m i temperaturu okoline od oko 20°C.

Sve informacije, slike, nacrti i tehnički opisi iz ove tehničke informacije vlasništvo su tvrtke Giersch i bez našeg pisanih dopuštenja ne smiju se umnožavati.

Pridržano pravo promjena.

GIERSCH

Enertech GmbH • Division GIERSCH • Brenner und Heizsysteme
Adjutantenkamp 18 • D-58675 Hemer • Telefon 02372/965-0 • Telefax 02372/61240
E-Mail: kontakt@giersch.de • Internet: http://www.giersch.de

Predstavništvo u Hrvatskoj

Dipl. ing. Damir Pavelić

Maksimirска ul. 96 • 10000 Zagreb • Telefon/Telefax 01/2308024 • Telefon/Telefax 01/2338260

